

Аой!

ССXVIII

Уже готовы три полка к сраженью.
Немон четвертый выстроил поспешно
Из воинов могучих и отменных,
Живущих в дальних алеманских землях.
Их двадцать тысяч в том полку, не меньше.
Доспехи их надежны, кони резвы.
Они умрут, а верх в бою одержат.
Ведет их в бой Эрман¹²⁹, Фракийский герцог.
Погибнет он скорей, чем оробеет.
Аой!

ССXIX

Немон и Жозеран Прованский с ним
Бойцов нормандских в пятый полк свели.
В нем двадцать тысяч воинов лихих.
Прочны их брони, резвы скакуны,
Их можно перебить – нельзя пленить,
Никто не равен в ратном поле им,
Идут с Ришаром Старым¹³⁰ в бой они.
Копьем отважно будет он разить.
Аой!

ССXX

Бретонцы составляют полк шестой.
Их ровно тридцать тысяч набралось.
Мчат на конях они во весь опор,
По-рыцарски вздымают вверх копьё.
Велел Одон, бретонцев тех сеньер,
Чтоб под начал их взяли Невелон,
Тибо из Реймса и маркграф Отон¹³¹.
Он молвил им: «Мой полк ведите в бой!»
Аой!

ССXXI

¹²⁹ Эрман, фракийский герцог. – «Фракия» вызывает недоумение всех комментаторов.

¹³⁰ Ришар Старый. – См. прим. к ст. 171.

¹³¹ Одон, Невелон, Отон – неизвестны.